



Distr.: General  
9 September 2014

Russian  
Original: English



**Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Десятое совещание Конференции Сторон  
Венской конвенции об охране  
озонового слоя

Двадцать шестое Совещание Сторон  
Монреальского протокола по веществам,  
разрушающим озоновый слой

Париж, 17–21 ноября 2014 года

Пункты 9 и 10 предварительной повестки дня этапа заседаний высокого уровня\*

**Принятие решений Конференцией Сторон Венской конвенции на ее десятом совещании**

**Принятие решений двадцать шестым Совещанием Сторон Монреальского протокола**

**Проекты решений для рассмотрения Конференцией Сторон  
Венской конвенции на ее десятом совещании и двадцать  
шестым Совещанием Сторон Монреальского протокола**

**Записка секретариата**

**I. Введение**

1. Настоящая записка предназначена для оказания содействия Сторонам в процессе обсуждения пунктов повестки дня. Проекты решений, изложенные в разделах II-IV, не исключают возможности внесения Сторонами изменений или альтернативных или новых проектов решений по любому пункту повестки дня для обсуждения и принятия решения Сторонами.
2. В разделе II настоящей записки приводятся проекты решений, подготовленные Сторонами и контактными группами, состоящими из Сторон, в ходе тридцать четвертого совещания Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола о веществах, разрушающих озоновый слой. Весь свод решений помещен в квадратные скобки, и это означает, что Рабочая группа не пришла к консенсусу ни по одному из проектов решений. Кроме того, во многих проектах решений содержится текст, заключенный в квадратные скобки, и это означает, что в ходе первоначальных обсуждений некоторые Стороны выразили озабоченность или выдвинули альтернативные предложения в связи с этим текстом. При этом Рабочая группа постановила передать все проекты решений двадцать шестому Совещанию Сторон для дальнейшего рассмотрения в том состоянии, в котором они имелись на момент окончания совещания Рабочей группы. Проекты решений препровождаются на рассмотрение двадцать шестого Совещания Сторон без официального редактирования.
3. В разделе III изложены проекты решений, связанные с Венской конвенцией об охране озонового слоя и Монреальским протоколом, подготовленные секретариатом по другим

\* UNEP/OzL.Conv.10/1/Rev.1-UNEP/OzL.Pro.26/1/Rev.1.

пунктам повестки дня, включая финансовые и бюджетные вопросы и вопросы, по которым Сторонами ежегодно или периодически принимались решения.

4. В разделе IV содержатся подготовленные секретариатом проекты решений по административным вопросам, связанным с Венской конвенцией и Монреальским протоколом. Сторонами традиционно принимались решения по таким вопросам на их проходящих раз в три года и ежегодных совещаниях, соответственно.

## **II. Проекты решений, представленные Сторонами и/или предложенные контактными группами на тридцать четвертом совещании Рабочей группы открытого состава, для рассмотрения на двадцать шестом Совещании Сторон**

### **[А. Проект решения XXVI/[А]: Исключение в отношении основных видов применения хлорфторуглерода-113 в авиационно-космической промышленности Российской Федерации**

**Представлен Российской Федерацией**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

*принимая во внимание* оценку и рекомендацию Группы по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитета по техническим вариантам замены химических веществ, касающихся заявки в отношении основных видов применения хлорфторуглерода-113 для использования в авиационно-космической промышленности Российской Федерации,

*принимая во внимание также*, что Российская Федерация успешно продолжает предпринимать усилия по переходу на альтернативные растворители в ее авиационно-космической промышленности,

*принимая во внимание далее*, что Российская Федерация успешно сокращает использование и выбросы в сроки, разработанные для технического переоснащения в сотрудничестве с Комитетом по техническим вариантам замены химических веществ,

1. разрешить производство и потребление хлорфторуглерода-113 в Российской Федерации для основных видов применения в ее авиационно-космической промышленности в объеме 75 метрических тонн в 2015 году;

2. просить Российскую Федерацию дополнительно изучить возможность импортирования хлорфторуглерода-113 для нужд ее авиационно-космической промышленности из имеющихся глобальных запасов;

3. призвать Российскую Федерацию и далее предпринимать усилия по переходу на альтернативные растворители и внедрению нового разработанного оборудования и завершить процесс вывода из обращения хлорфторуглерода-113 к 2016 году.

### **В. Проект решения XXVI/[В]: Исключения в отношении основных видов применения в лабораторных и аналитических целях на 2015 год**

**Представлен Китаем**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

*отмечая с признательностью* работу, выполненную Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитетом по техническим вариантам замены химических веществ,

*ссылаясь* на решение XI/15, которым Стороны, помимо прочего, изъяли применение озоноразрушающих веществ для определения содержания нефти, масел и общего количества нефтяных углеводородов в воде из глобального исключения в отношении лабораторных и аналитических видов применения,

*ссылаясь также* на решение XXIII/6, которым Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, было разрешено до 31 декабря 2014 года отступать от действующего запрета на использование тетрахлорметана для определения содержания нефти, масел и общего количества нефтяных углеводородов в воде в отдельных случаях, когда такими Сторонами это считается оправданным, и в котором было разъяснено, что любое отступление, помимо указанного, может иметь место только в соответствии с исключением для основного вида применения в отношении использования тетрахлорметана

для определения содержания нефти, масел и общего количества нефтяных углеводородов в воде после 2014 года,

*отмечая*, что одной Стороной было сообщено о сложностях с внедрением существующих альтернатив использованию тетрахлорметана для определения содержания нефти, масел и общего количества нефтяных углеводородов в воде и заявлено о необходимости дополнительного времени для пересмотра национальных стандартов и их реализации,

разрешить уровень потребления в 2015 году, необходимый для удовлетворения потребности в основных видах применения тетрахлорметана для определения содержания нефти, масел и общего количества нефтяных углеводородов в воде, как указано в приложении к настоящему решению.

## Приложение к решению XXVI/[B]

### Разрешения для основных видов применения в 2015 году тетрахлорметана для определения содержания нефти, масел и общего количества нефтяных углеводородов в воде (в метрических тоннах)

Сторона	2015 год
Китай	[90]

## С. Проект решения XXVI/[C]: Заявки в отношении основных видов применения регулируемых веществ на 2015 год

### Представлен Китаем

*Двадцать шестое Совецание Сторон постановляет:*

*с признательностью отмечая* работу, выполненную Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитетом по техническим вариантам замены медицинских видов применения,

*памятуя* о том, что в соответствии с решением IV/25 использование хлорфторуглеродов в дозированных ингаляторах не подпадает под категорию основных видов применения при наличии технически и экономически обоснованных альтернатив или заменителей, приемлемых с точки зрения охраны окружающей среды и здоровья человека,

*принимая к сведению* сделанный Группой вывод о том, что технически приемлемые альтернативы дозированным ингаляторам на основе хлорфторуглеродов имеются по некоторым лекарственным препаратам, предназначенным для лечения астмы и хронической обструктивной болезни легких,

*принимая во внимание* анализ и рекомендации Группы, которые касаются исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для изготовления дозированных ингаляторов, используемых при лечении астмы и хронической обструктивной болезни легких,

*приветствуя* отмечаемый в ряде Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, неизменный прогресс в деле уменьшения их зависимости от дозированных ингаляторов на основе хлорфторуглеродов по мере разработки альтернатив, получения утверждения регламентирующих органов и их коммерческой реализации,

1. санкционировать указанные в приложении к настоящему решению уровни производства и потребления на 2015 год, необходимые для обеспечения основных видов применения хлорфторуглеродов в дозированных ингаляторах, предназначенных для лечения астмы и хронической обструктивной болезни легких;

2. просить подающие заявки Стороны предоставить Комитету по техническим вариантам замены медицинских видов применения информацию, позволяющую проанализировать заявки в отношении основных видов применения согласно критериям, указанным в решении IV/25 и соответствующих последующих решениях, как это изложено в руководстве по заявкам в отношении основных видов применения;

3. призвать Стороны, на которые распространяются исключения по основным видам применения в 2015 году, первоначально рассмотреть возможность изыскания требуемых хлорфторуглеродов фармацевтического класса за счет использования запасов там, где они

имеются и доступны, при условии, что такие запасы используются с учетом условий, определенных Совещанием Сторон в пункте 2 его решения VII/28;

4. призвать Стороны, располагающие запасами хлорфторуглеродов фармацевтического класса, которые потенциально могут быть использованы для экспорта в Стороны, имеющие в 2015 году исключения по основным видам применения, уведомить секретариат по озону об этих количествах и сообщить ему подробную информацию о контактном пункте до 31 декабря 2014 года;

5. просить секретариат разместить на его веб-сайте подробную информацию о потенциально имеющихся запасах, упомянутых в пункте 4 настоящего решения;

6. что Сторона, указанная в приложении к настоящему решению, имеет полную свободу действий в том, что касается изыскания количества хлорфторуглеродов фармацевтического класса, в той мере, в которой это требуется для изготовления дозированных ингаляторов, как это санкционировано в пункте 1 настоящего решения, за счет импортных поставок, привлечения отечественных производителей или путем использования существующих запасов;

7. просить Стороны рассмотреть вопрос о принятии внутренних нормативных актов о запрете выпуска на рынок или продажи новых продуктов, представляющих собой дозированные ингаляторы на основе хлорфторуглеродов, даже если такие продукты были одобрены;

8. призвать Стороны перевести в ускоренный режим свои административные процедуры регистрации продуктов, представляющих собой дозированные ингаляторы, с тем чтобы ускорить переход на альтернативы без хлорфторуглеродов.

## Приложение к решению XXVI/[С]

### Санкционированные количества по основным видам применения хлорфторуглеродов в дозированных ингаляторах на 2015 год (в метрических тоннах)

<i>Сторона</i>	<i>2015 год</i>
Китай	182,61

## D. Проект решения XXVI/[D]: Лабораторные и аналитические виды применения

### Представлен Соединенными Штатами Америки

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

*ссылаясь* на решения VII/11 и XXI/6, в которых Совещание Сторон просило все Стороны настоятельно призвать свои национальные организации стандартизации выявлять и анализировать те стандарты для лабораторных и аналитических процедур, которыми предписывается использование регулируемых Монреальским протоколом веществ, с целью внедрения, где это возможно, лабораторных и аналитических продуктов и процессов, в которых не используются регулируемые вещества,

*ссылаясь также* на решения VII/11, XI/15, XVIII/15 и XIX/18, согласно которым Совещанием Сторон были изъяты конкретные виды применения из глобального исключения в отношении использования в лабораторных и аналитических целях,

1. продлить срок действия глобального исключения в отношении лабораторных и аналитических видов применения до 31 декабря 2021 года с учетом условий, изложенных в приложении II к докладу шестого Совещания Сторон и в решениях XV/8, XVI/16 и XVIII/15, для регулируемых в рамках Монреальского протокола веществ во всех приложениях и группах, за исключением группы 1 приложения С;

2. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке не позднее 2018 года представить доклад о разработке и наличии лабораторных и аналитических процедур, которые могут выполняться без использования веществ, регулируемых в соответствии с Монреальским протоколом.

## **Е. Проект решения XXVI/[E]: Наличие рекуперированных, рециркулированных или утилизированных галонов**

**Представлен Австралией, Норвегией и Соединенными Штатами Америки**

*Двадцать шестое Совецание Сторон постановляет:*

*признавая*, что глобальное производство галонов для регулируемых видов применения было прекращено в 2009 году, но при этом в рамках некоторых остающихся видов применения, в том числе в сфере гражданской авиации, продолжают применяться запасы рекуперированных, рециркулированных или утилизированных галонов для целей противопожарной безопасности,

*отмечая*, что, несмотря на усилия по оценке объема доступных запасов рекуперированных, рециркулированных или утилизированных галонов, сохраняется неясность в отношении объема рекуперированных, рециркулированных или утилизированных галонов, доступных для дальнейшего применения, в том числе в сфере гражданской авиации,

*ссылаясь* на введенный в 1992 году Международной морской организацией запрет на применение галонов на новых судах и отмечая, что суда, содержащие галоны, в настоящее время выводятся из эксплуатации,

*ссылаясь также* на принятие Ассамблеей Международной организации гражданской авиации резолюций А37-9 и А38-9, в которых Ассамблея заявила о настоятельной необходимости продолжать разработку и внедрение альтернативы галонам в сфере гражданской авиации и призвала производителей использовать альтернативы в системах пожаротушения в туалетах новых конструируемых и находящихся в производстве воздушных судов после 2011 года, в ручных огнетушителях для таких воздушных судов после 2016 года, в системах пожаротушения двигателей и вспомогательных силовых установок, применяемых в новых конструкциях воздушных судов после 2014 года, а также в грузовых отсеках новых воздушных судов к дате, которая будет определена Ассамблеей в 2016 году,

*отмечая*, что импорт и экспорт рекуперированных, рециркулированных или утилизированных галонов разрешен согласно Монреальскому протоколу и что Группа по техническому обзору и экономической оценке пришла к выводу о том, что существующее распределение запасов рекуперированных, рециркулированных или утилизированных галонов потенциально может не соответствовать предполагаемым потребностям в таких запасах,

*ссылаясь* на пункт 3 решения XXI/7 по поводу импорта и экспорта рекуперированных, рециркулированных или утилизированных галонов,

*принимая к сведению* доклад о ходе работы Группы по техническому обзору и экономической оценке, представленный Сторонам до начала тридцать четвертого совещания Рабочей группы открытого состава, в том числе сведения об альтернативах,

1. призвать Стороны наладить контакт через своих национальных сотрудников по озону со своими национальными органами гражданской авиации для получения информации о том, как галоны рекуперированы, рециркулированы или утилизируются в соответствии со стандартами чистоты для использования в сфере авиации перед поставкой воздушным перевозчикам для удовлетворения текущих потребностей гражданской авиации, а также о любых национальных усилиях, прилагаемых для ускорения замены галонов, применяемых в гражданской авиации, как этого просила Ассамблея Международной организации гражданской авиации в своих резолюциях А37-9 и А38-9;

2. призвать также Стороны направить информацию, представляемую согласно пункту 1 настоящего решения, в секретариат по озону к 1 сентября 2015 года;

3. предложить Сторонам провести повторную оценку любых национальных ограничений на импорт и экспорт, за исключением требований в отношении лицензирования, в целях оказания содействия импорту и экспорту рекуперированных, рециркулированных или утилизированных галонов и управлению запасами таких галонов с тем, чтобы дать всем Сторонам возможность удовлетворять остающиеся потребности в соответствии с внутренними нормативными положениями даже в случае их перехода на альтернативы галонам;

4. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке через ее Комитет по техническим вариантам замены галонов:

а) продолжать поддерживать контакты с Международной организацией гражданской авиации для содействия переходу на альтернативы галонам, предложить

Международной морской организации оценить объем и чистоту галонов-1211 и 1301, образующихся в результате демонтажа судов, и представить Сторонам информацию о глобальных запасах рекуперированных галонов в своем докладе о ходе работы за 2015 год;

b) представить доклад о существующих и появляющихся альтернативах галонам, включая информацию об их характеристиках и сроках внедрения, в частности в рамках применения в сфере авиации;

5. просить секретариат по озону до начала тридцать шестого совещания Рабочей группы открытого состава предоставить Сторонам всю информацию, направленную Сторонами в соответствии с пунктом 1.

## **Ф. Проект решения XXVI/[F]: Высвобождения, продукты распада и возможности для уменьшения высвобождений**

### **Представлен Европейским союзом**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

*сознавая* обязательства по обеспечению мер регулирования согласно статье 2D Монреальского протокола в отношении производства и потребления озоноразрушающих веществ,

*вновь подтверждая* свою обеспокоенность, связанную с большим расхождением между представленными данными о выбросах и отмечаемыми атмосферными концентрациями, свидетельствующим о том, что отчетные и расчетные данные о выбросах озоноразрушающих веществ в результате производства озоноразрушающих веществ и других химических веществ серьезно занижены,

*ссылаясь* на решение XVIII/10 об источниках выбросов тетрахлорметана и возможностях для их уменьшения,

*призывая* Группу по техническому обзору и экономической оценке, Группу по научной оценке и Группу по оценке экологических последствий представлять доклады, содержащие последовательную и взаимоувязанную информацию и рекомендации по вопросам технологии, науки, экологических последствий и безопасности, связанным с озоноразрушающими веществами и альтернативами таким веществам,

*стремясь* уменьшить выбросы и высвобождения до фоновых уровней концентрации,

1. просить Стороны, в которых имеется какое-либо производство озоноразрушающих веществ, включая совместное и побочное производство:

a) провести анализ объемов и источников высвобождений и вероятных продуктов разложения;

b) предоставить к [1 января 2016 года] группам по оценке через секретариат по озону информацию, указанную в пункте 1 а) настоящего решения, которая должна включать сведения о производственных мощностях, технологии, используемой для регулирования высвобождений, применяемых методах проведения измерений и мониторинга и действующих методах управления;

2. просить Стороны, располагающие каким-либо производством веществ, не разрушающих озоновый слой, при котором озоноразрушающие вещества используются в качестве исходного сырья:

a) провести анализ соответствующих процессов производства, а также объемов и источников высвобождения галогенированных веществ и вероятных продуктов разложения;

b) предоставить к [1 января 2016 года] группам по оценке через секретариат по озону информацию, указанную в пункте 2 а) настоящего решения, и сведения о наилучших имеющихся методах, используемых для уменьшения высвобождений, а также применяемых методах проведения измерений и мониторинга и действующих методах управления;

3. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке изучить в увязке с ее оценкой [2016 года] альтернативы озоноразрушающим веществам в подпадающих под исключения видах применения, например в качестве технологических агентов и исходного сырья, а также изучить альтернативы, в том числе не имеющие аналогов, продуктам, производимым с использованием озоноразрушающих веществ в качестве технологических агентов и исходного сырья, и представить оценку технической и экономической

целесообразности сокращения или ликвидации таких видов применения и соответствующих высвобождений;

4. просить три группы по оценке совместно согласовать информацию о высвобождениях и продуктах разложения и предложить эффективные методы и практики мониторинга, отмечая, что группы должны проанализировать существенное расхождение между представленными данными о выбросах и данными, полученными по результатам атмосферных замеров, и, принимая во внимание количества, высвобождаемые из складированных объемов, представить взаимно согласующееся разъяснение последствий выбросов и высвобождений, а также продуктов разложения для здоровья человека и экосистем;

5. просить три группы по оценке координировать свою работу и представить свои выводы в сводном докладе, где будет учитываться информация, полученная от Сторон в соответствии с пунктами 1 и 2 настоящего решения, и результаты исследования, проведенного в соответствии с пунктом 3 настоящего решения, а также доложить об этом [двадцать восьмому] Совещанию Сторон в [2016 году].

## **G. Проект решения XXVI/[G]: Меры по содействию мониторингу торговли гидрохлорфторуглеродами и замещающими веществами**

**Представлен Европейским союзом**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

*ссылаясь* на решения IX/22, X/18 и XI/26, касающиеся таможенных кодов для озоноразрушающих веществ и сотрудничества между секретариатом по озону и Всемирной таможенной организацией в этой связи,

*ссылаясь также* на решения Совещания Сторон, направленные на предотвращение незаконной торговли озоноразрушающими веществами, в частности решения XIV/7, XVI/33, XVII/16, XVIII/18 и XIX/12,

*отмечая*, что несмотря на ограничения, касающиеся потребления гидрохлорфторуглеродов (ГХФУ), вытекающие из положений Монреальского протокола, в мировом торговом обороте по-прежнему находится более одного миллиона тонн ГХФУ и что незаконная торговля ГХФУ может нарушить процесс поэтапного вывода из обращения этих веществ,

*отмечая также*, что в международной торговле ГХФУ заменяются альтернативными веществами, включающими в себя гидрофторуглероды (ГФУ), и что ожидается рост объемов ГФУ в мировой торговле,

*признавая*, что основной метод, используемый контрабандистами для того, чтобы скрыть осуществляемые в мире торговые операции с ГХФУ, заключается в том, чтобы декларировать и маркировать их как ГФУ, являющиеся альтернативами ГХФУ, но не регулируемые Монреальским протоколом [в частности ГФУ-134a], используя в отношении ГФУ код Согласованной системы описания и кодирования товаров (СС), не касающийся конкретного ГФУ и охватывающий другие химические вещества, не являющиеся озоноразрушающими веществами, что затрудняет возможность установления таможенными органами незаконного характера соответствующего импорта или экспорта,

*сознавая* важность целевой таможенной классификации товаров для предотвращения незаконной торговли и положительную роль в этой связи новой классификации СС для ГХФУ, одобренной Всемирной таможенной организацией, которая вступила в силу в январе 2012 года, и новой классификации для смесей, содержащих, в частности, ГХФУ и ГФУ или перфторуглероды, которая вступила в силу ранее,

*сознавая также*, что правила Всемирной таможенной организации требуют, чтобы любая заявка относительно внесения поправки в классификацию СС подавалась за несколько лет заранее,

1. просить секретариат по озону взаимодействовать с Всемирной таможенной организацией по вопросу о возможности присвоения отдельных кодов СС наиболее часто являющимся объектами торговли фторированным заменителям ГХФУ и ХФУ [за исключением ГФУ], классифицированным под кодом 2903.39 СС, разъяснив тем самым важность целевой таможенной классификации этих веществ, преследующей единственную цель предотвратить незаконную торговлю ГХФУ и ХФУ, и сообщить Сторонам о результатах этих консультаций,

сделав это как можно скорее, но не позднее тридцать пятого совещания Рабочей группы открытого состава, которое состоится в 2015 году;

2. призвать Стороны, являющиеся Договаривающимися Сторонами Международной конвенции о Согласованной системе описания и кодирования товаров, продумать вопрос о том, чтобы при первой удобной для них возможности направить во Всемирную таможенную организацию заявку о введении специальных таможенных классификаций в отношении этих заменителей, указанных в пункте 1 настоящего решения;

[3. призвать [просить] Стороны, являющиеся Договаривающимися Сторонами Международной конвенции о Согласованной системе описания и кодирования товаров [и располагающие соответствующими возможностями] рассмотреть вопрос о введении в их собственные системы таможенной классификации [национальные] [восьмизначные] таможенные коды для этих заменителей, указанных в пункте 1 настоящего решения, сделав это в качестве временной меры [до тех пор, пока не будут введены упомянутые в пункте 1 новые классификации СС].]

### Пояснительная записка

В настоящее время всем ГФУ, классифицируемым в Согласованной системе описания и кодирования товаров, присвоен код 2903.39, которым охватываются также и другие галогенизированные соединения. Поэтому таможенные органы на основе таможенных кодов не могут определить, является ли продаваемое вещество ГФУ или иным галогенизированным соединением, относящимся к тому же коду СС. Это способствует незаконной торговле ГХФУ, которая в настоящее время в основном осуществляется путем заведомо ложного декларирования ГХФУ в качестве ГФУ (обычно ГФУ-134а, однако используются также и названия других ГФУ, например ГФУ-152а или ГФУ-32). Присвоение отдельных кодов СС ГФУ, чаще всего являющимся объектами международной торговли (например, ГФУ-134а, ГФУ-32, ГФУ-23, ГФУ-152а и ГФУ-227еа) даст таможенным органам возможность проводить более адресные проверки деклараций и выявлять возможные случаи мошенничества и неправильной маркировки.

Кроме того, проведение четкого различия между ГФУ, ПФУ и другими фторированными веществами упростит возможность контроля за переходом от ГХФУ на альтернативные вещества и даст возможность использовать статистические данные таможенных органов для этой цели.

Можно предложить следующую возможную новую классификацию ГФУ в СС (структура части СС, к которой в настоящее время относятся ГФУ, также включена для целей сравнения), хотя очевидно, что окончательное решение по этому вопросу должно быть принято Комитетом по обзору СС.

### Нынешняя структура раздела, озаглавленного «Фторированные, бромированные или йодированные производные нециклических углеводородов», подраздела СС 2903

<i>Код СС</i>	<i>Название соединения</i>	<i>Примечания</i>
Фторированные, бромированные или йодированные производные нециклических углеводородов		
2903.31	Этилен дибромид (МСО) (1-2-дибромэтан)	–
2903.39	Прочие	Включает, среди прочих, все ГФУ и ПФУ



**Предлагаемая структура раздела, озаглавленного «Фторированные, бромированные или йодированные производные нециклических углеводов», подраздела СС 2903**

<i>Код СС</i>	<i>Соединение (название)</i>	<i>Соединение (общераспространенное сокращение или описание)</i>
Фторированные, бромированные или йодированные производные нециклических углеводов		
2903.31	Этилен дибромид (МСО) (1-2-дибромэтан)	
2903.32	Дифторметан	ГФУ-32
2903.33	Трифторметан, пентафторэтан и 1,1,1-трифторэтан	ГФУ-23, ГФУ-125 и ГФУ-143а
2903.34	1,1-дифторэтан	ГФУ-152а
2903.35	1,1,1,2-тетрафторэтан	ГФУ-134а
2903.36	Пентафторпропаны, гексафторпропаны и гептафторпропаны	Включает ГФУ-227еа, 236сb, 236еа, 236fа, 245сa, 245fа
2903.37	Другие фторированные производные нециклических углеводов	Другие ГФУ
2903.38	Перфторированные производные нециклических углеводов	Все ПФУ
2903.39	Прочие	Иные фторированные, бромированные или йодированные производные нециклических углеводов

Принимая во внимание, что совещания Комитета по обзору СС проводятся только два раза в год и что для окончательного согласования предлагаемой поправки требуется несколько сессий, а также сложность процедуры утверждения поправки Договаривающимися Сторонами Международной конвенции о Согласованной системе описания и кодирования товаров и Всемирной таможенной организации (ВТО), которой, в частности, требуется, чтобы уведомления о любой поправке, утвержденной Советом ВТО, направлялись Договаривающимся Сторонам СС до 1 апреля соответствующего года, поправка может вступить в силу только с 1 января второго года после даты уведомления. Если уведомление направляется после 1 апреля, поправка вступает в силу с 1 января третьего года после даты уведомления. Хотя уже поздно, чтобы поправка могла вступить в силу с 1 января 2017 года, подготовка к следующему раунду должна начаться как можно скорее.

В качестве временной меры, до вступления поправки к коду СС в силу Сторонам следует использовать состоящий из восьми цифр код в рамках их собственных систем таможенной классификации для выявления самых важных ГФУ, желательно с использованием тех же категорий для упрощения перекрестной проверки собранных данных между Сторонами.

### **Ш. Проекты решений по другим пунктам повестки дня, включая финансовые и бюджетные вопросы**

#### **А. Проект решения X/[AA]: Финансовые доклады и бюджеты Венской конвенции**

*Десятое совещание Конференции Сторон постановляет:*

*ссылаясь* на решение IX/3 по финансовым вопросам,

*принимая к сведению* финансовый доклад о Целевом фонде Венской конвенции об охране озонового слоя за двухгодичный период 2012-2013 годов, закончившийся 31 декабря 2013 года,

*признавая*, что добровольные взносы являются крайне важным подспорьем в деле эффективного осуществления Венской конвенции,

*приветствуя* по-прежнему эффективное распоряжение финансовыми средствами Целевого фонда Венской конвенции об охране озонового слоя, обеспечиваемое секретариатом,

1. с удовлетворением принять к сведению финансовый отчет Целевого фонда за двухгодичный период 2012-2013 годов, закончившийся 31 декабря 2013 года, и доклад о

фактических расходах за 2012 и 2013 годы в сопоставлении с утвержденными на эти годы расходами;

2. [утвердить оперативный резерв бюджета в размере 2 процентов, чтобы допустить определенную гибкость в финансировании непредвиденных мероприятий и для удовлетворения непредвиденных изменений];

3. [утвердить формирование резерва оборотных средств в размере эквивалентном 15 процентов от предлагаемых годовых бюджетов для использования в целях покрытия конечных расходов в рамках Целевого фонда];

4. утвердить уточненный бюджет Целевого фонда на 2014 год в объеме [XX] долл. США, бюджет на 2015 год в объеме [XX] долл. США и бюджет на 2016 год в объеме [XX] долл. США, как это отражено в приложении [XX] к докладу десятого совещания Конференции Сторон Венской конвенции и двадцать шестого Совещания Сторон Монреальского протокола<sup>1</sup>;

5. уполномочить секретариат производить списание средств в объеме [XX] долл. США в 2015 году, [XX] долл. США в 2016 году и [XX] долл. США в 2017 году, соответственно, из остатка средств Фонда в целях уменьшения этого остатка;

6. обеспечить, вследствие указанного в пункте 5 списания средств, чтобы взносы, подлежащие уплате Сторонами, составляли [XX] долл. США ежегодно в 2015, 2016 и 2017 годах, как предусмотрено в приложении [XX] к докладу десятого совещания Конференции Сторон Венской конвенции и двадцать шестого Совещания Сторон Монреальского протокола;

7. настоятельно призвать все Стороны погасить свою задолженность по взносам, а также платить свои будущие взносы своевременно и в полном объеме;

8. просить Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде продлить срок действия Целевого фонда до 31 декабря 2015 года;

Примечание: уточненный бюджет на 2014 год и предлагаемые бюджеты на 2015, 2016 и 2017 годы содержатся в документе UNEP/OzL.Conv.10/4. После обсуждения и одобрения Сторонами они будут приложены к решению.

## **В. Проект решения XXVI/[AA]: Финансовые отчеты и бюджеты Монреальского протокола**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

*ссылаясь* на решение XXV/20 о финансовых отчетах целевых фондов и бюджетах Монреальского протокола,

*принимая к сведению* финансовый отчет Целевого фонда Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, за первый год двухгодичного периода 2012-2013 годов, закончившийся 31 декабря 2013 года,

*признавая*, что добровольные взносы являются крайне важным подспорьем в деле эффективного осуществления Монреальского протокола,

*приветствуя по-прежнему* эффективное распоряжение финансами Целевого фонда Монреальского протокола, обеспечиваемое секретариатом,

1. [утвердить оперативный резерв бюджета в размере 2 процентов, чтобы допустить определенную гибкость в финансировании непредвиденных мероприятий и для удовлетворения непредвиденных изменений];

2. утвердить уточненный бюджет на 2014 год в объеме [XX] долл. США и бюджет на 2015 год в объеме [XX] долл. США, как предусмотрено в приложении I к докладу двадцать шестого Совещания Сторон Монреальского протокола<sup>2</sup>;

3. уполномочить секретариат произвести списание средств в объеме [XX] долл. США в 2014 году и в объеме [XX] долл. США в 2015 году и принять к сведению предлагаемое списание средств в объеме [XX] долл. США в 2016 году;

<sup>1</sup> UNEP/OzL.Conv.10/[XX]-UNEP/OzL.Pro.26/[XX].

<sup>2</sup> UNEP/OzL.Pro.26/[XX].

4. одобрить, вследствие упомянутого в пункте 2 выше списания средств, общую сумму взносов, подлежащих уплате Сторонами, в размере [XX] долл. США в 2014 и 2015 годах и принять к сведению взносы в размере [XX] долл. США на 2016 год, как предусмотрено в приложении [XX] к докладу двадцать шестого Совещания Сторон;

5. что взносы отдельных Сторон за 2015 год и ориентировочные взносы за 2016 следует перечислить в приложении [XX] к докладу двадцать шестого Совещания Сторон;

6. подтвердить резерв оборотных средств в размере 15 процентов от годового бюджета для использования в целях покрытия заключительных расходов в рамках Целевого фонда;

7. просить секретариат указывать в будущих финансовых отчетах целевых фондов для Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальского протокола суммы кассовых денежных средств по статье «Общие резервы и остаток фонда», в дополнение к пока не полученным взносам;

8. рекомендовать Сторонам, государствам, не являющимся Сторонами, и другим заинтересованным субъектам вносить финансовые взносы и оказывать иное содействие в помощь членам трех групп по оценке и их вспомогательных органов для обеспечения их неизменного участия в мероприятиях по проведению оценок в рамках Протокола;

9. отметить с обеспокоенностью, что рядом Сторон не уплачены их взносы за 2014 год и предыдущие годы, и настоятельно призвать эти Стороны погасить свою задолженность по взносам и платить свои будущие взносы своевременно и в полном объеме;

10. просить Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде продлить срок действия Целевого фонда до 31 декабря 2025 года.

Примечание: уточненный бюджет на 2014 год и предлагаемые бюджеты на 2015 и 2016 годы содержатся в документе UNEP/OzL.Pro.26/4. После обсуждения и одобрения Сторонами они будут приложены к решению.

### **C. Проект решения XXVI/[BB]: Пополнение Многостороннего фонда в 2015-2017 годах**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

1. утвердить бюджет Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола на период 2015-2017 годов в объеме [XX] долл. США при том понимании, что [XX] долл. США из этого бюджета будут обеспечены за счет ожидаемых взносов, причитающихся к уплате в Многосторонний фонд, и из других источников за трехгодичный период 2012-2014 годов и что [XX] долл. США будут обеспечены за счет процентов, начисляемых Фонду в течение трехгодичного периода 2015-2017 годов. Стороны отмечают, что сумма задолженности по взносам некоторых Сторон с переходной экономикой за период 2012-2014 годов составляет [XX] долл. США;

2. принять изложенную в приложении [XX] к докладу десятого совещания Конференции Сторон Венской конвенции и двадцать шестого Совещания Сторон Монреальского протокола шкалу взносов в Многосторонний фонд на основе пополнения в размере [XX] долл. США на 2015 год, [XX] долл. США на 2016 год и [XX] долл. США на 2017 год;

3. что Исполнительному Комитету следует принять меры для обеспечения, насколько это возможно, того, чтобы бюджет на 2015-2017 годы был полностью ассигнован до конца 2017 года, и что Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5, должны произвести своевременные платежи в соответствии с пунктом 7 решения XI/6.

### **D. Проект решения XXVI/[CC]: Продление срока действия механизма фиксированного обменного курса на период пополнения Многостороннего фонда в 2015-2017 годах**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

1. поручить Казначею продлить срок действия механизма фиксированного обменного курса на период [2015–2017 годов];

2. что Сторонами, желающими платить свои взносы в Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола в национальной валюте, их взносы будут

рассчитываться на основе среднего обменного курса Организации Объединенных Наций за шестимесячный период, начинающийся [1 января 2014 года];

3. что с учетом положений пункта 4 ниже, Стороны, не желающие платить свои взносы в национальной валюте на основе механизма фиксированного обменного курса, будут и далее вносить взносы в долларах США;

4. что ни одна Сторона не должна изменять валюту, выбранную для уплаты своих взносов, в течение [трехгодичного периода 2015–2017 годов];

5. что право на использование механизма фиксированного обменного курса имеют только Стороны, у которых колебания уровня инфляции в течение предшествующего трехлетнего периода составили менее [XX] процентов согласно данным, опубликованным Международным валютным фондом;

6. настоятельно призвать Стороны платить свои взносы в Многосторонний фонд в полном объеме и как можно скорее в соответствии с положением пункта 7 решения XI/6.

7. вынести решение о том, что если механизм фиксированного обменного курса будет использоваться в период пополнения [2018–2020 годов], то Сторонами, желающими платить взносы в национальной валюте, их взносы будут рассчитываться на основе среднего обменного курса Организации Объединенных Наций за шестимесячный период, начинающийся [1 января 2017 года].

#### **IV. Проекты решений по административным вопросам**

##### **A. Проекты решений X/[AAA] и XXVI/[AAA]: Положение дел с ратификацией Венской конвенции, Монреальского протокола и Лондонской, Копенгагенской, Монреальской и Пекинской поправок к Монреальскому протоколу**

*Десятое совещание Конференции Сторон постановляет:*

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

1. с удовлетворением принять к сведению всеобщую ратификацию Венской конвенции об охране озонового слоя, Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, Лондонской поправки, Копенгагенской поправки и Монреальской поправки к Монреальскому протоколу;

2. принять к сведению, что, по состоянию на 1 ноября 2014 года, [195] Сторон ратифицировали Пекинскую поправку к Монреальскому протоколу;

3. настоятельно призвать [Казахстан] [и] [Мавританию], которые еще не сделали этого, ратифицировать или одобрить Пекинскую поправку к Монреальскому протоколу или присоединиться к ней с учетом того, что для обеспечения охраны озонового слоя необходимо всеобщее участие.

##### **B. Проект решения XXVI/[BBB]: Членский состав Комитета по выполнению**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

1. с удовлетворением отметить работу, выполненную в 2014 году Комитетом по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола;

2. подтвердить членство Канады, Доминиканской Республики, Ганы, Ливана и Польши в составе Комитета еще на один год и избрать ---, ---, ---, --- и --- в качестве членов Комитета на двухгодичный период начиная с 1 января 2015 года;

3. принять к сведению избрание ----- Председателем, а ----- заместителем Председателя и Докладчиком Комитета по выполнению сроком на один год начиная с 1 января 2015 года.

**С. Проект решения XXVI/[ССС]: Членский состав Исполнительного комитета Многостороннего фонда**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

1. с признательностью отметить работу, выполненную Исполнительным комитетом Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола при содействии секретариата Фонда в 2014 году;
2. одобрить избрание -----, -----, -----, -----, -----, -----, и ----- в члены Исполнительного комитета, представляющих Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола, и избрание -----, -----, -----, -----, ----- и ----- в члены Исполнительного комитета, представляющих Стороны, действующие в рамках этого пункта, сроком на один год начиная с 1 января 2015 года;
3. принять к сведению избрание ----- Председателем и ----- заместителем Председателя Исполнительного комитета сроком на один год начиная с 1 января 2015 года.

**D. Проект решения XXVI/[DDD]: Сопредседатели Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

- одобрить избрание ----- и ----- сопредседателями Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола в 2015 году.

**E. Проект решения XXVI/[EEE]: Двадцать седьмое совещание Сторон Монреальского протокола**

*Двадцать шестое Совещание Сторон постановляет:*

- созвать двадцать седьмое совещание Сторон Монреальского протокола в Найроби в [ноябре] 2015 года, если секретариатом в консультации с Бюро не будут приняты иные соответствующие организационные меры, и объявить точную дату и место проведения совещания в кратчайшие сроки.

**F. Проект решения X/[BBB]: Одиннадцатое совещание Конференции Сторон Венской конвенции**

*Десятое совещание Конференции Сторон постановляет:*

- созвать одиннадцатое совещание Конференции Сторон Венской конвенции непосредственно после двадцать девятого Совещания Сторон Монреальского протокола.]